

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 12 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 577/2025/TLST-DSST ngày 06 tháng 11 năm 2025;

Căn cứ Luật Án phí và Lệ Phí năm 2015;

Căn cứ điều 27, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà **Hoàng Thị V**, sinh năm 1978.

CCCD: 00118037xxx cấp ngày 10/7/2021 do Cục Trưởng Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp.

Địa chỉ: Thôn C, xã K, Thành phố Hà Nội.

- *Bị đơn:* **Hợp tác xã nông nghiệp L**

Địa chỉ: Thôn Đ, xã K, Thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Trịnh Quỳnh Ng** - Giám đốc HTX

Địa chỉ: Thôn Đ, xã K, Thành phố Hà Nội

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Hợp tác xã Nông nghiệp L đồng ý trả bà Hoàng Thị V số tiền còn nợ theo hợp đồng vay tiền ngày 19/10/2019 là 51.138.000 đồng (*Năm mươi một triệu một trăm ba mươi tám nghìn đồng*); trong đó: Nợ gốc: 27.000.000 đồng, nợ lãi: 24.138.000 đồng (lãi tính đến hết ngày 31/12/2025).

2.2. Hợp tác xã Nông nghiệp L có nghĩa vụ trả lãi trên số nợ gốc theo mức lãi suất thoả thuận tại Hợp đồng vay tiền ngày 19/10/2019 là 12%/năm kể từ ngày 01/01/2026 cho đến khi trả hết nợ.

2.3. Về án phí: Hợp tác xã Nông nghiệp L phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.278.000đ (*Một triệu hai trăm bảy mươi tám nghìn đồng*). Trả lại bà Hoàng Thị V số tiền 1.470.000 đồng (*Một triệu bốn trăm bảy mươi nghìn đồng*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0015177 ngày 06/11/2025 của Thi hành án dân sự thành phố Hà Nội.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND Khu vực 10- Hà Nội;
- Thi hành án dân sự TP. Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đỗ Thị Minh Loan